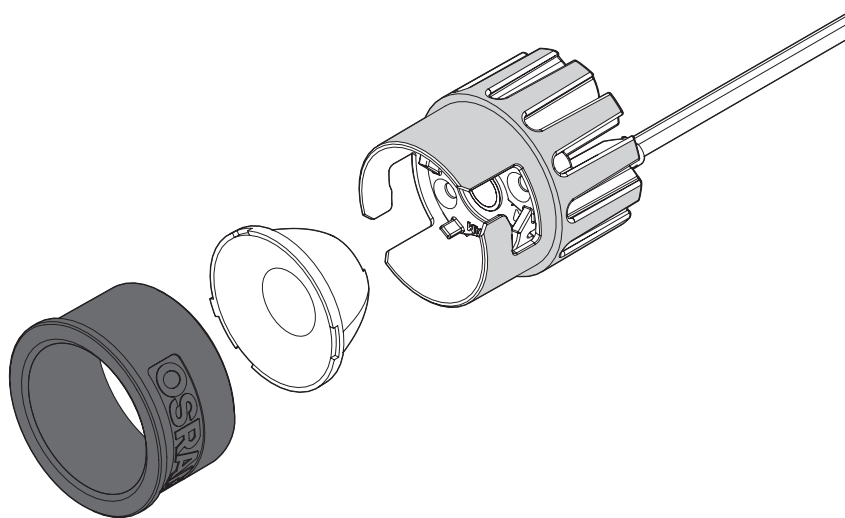


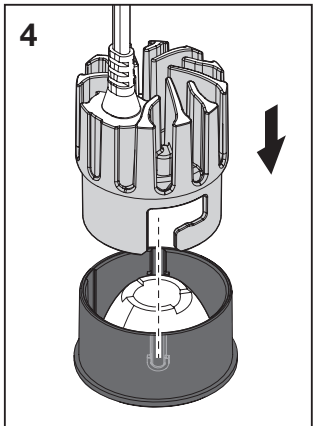
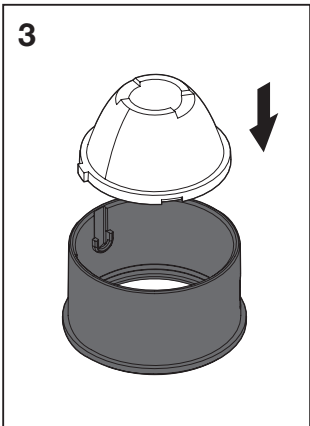
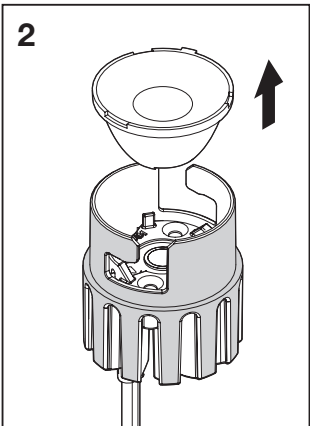
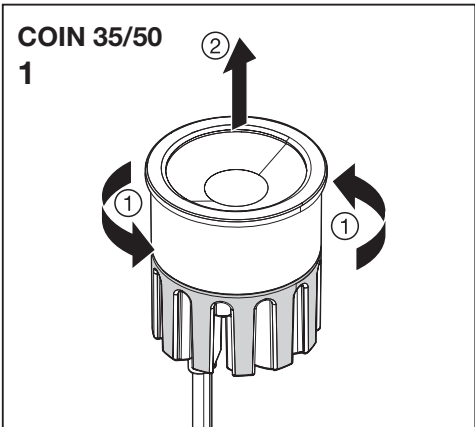
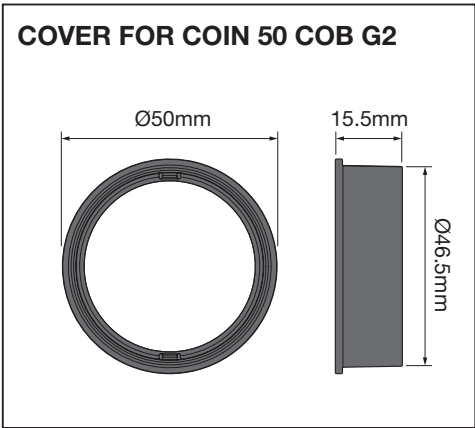
COIN COB G2 BLACK COVER

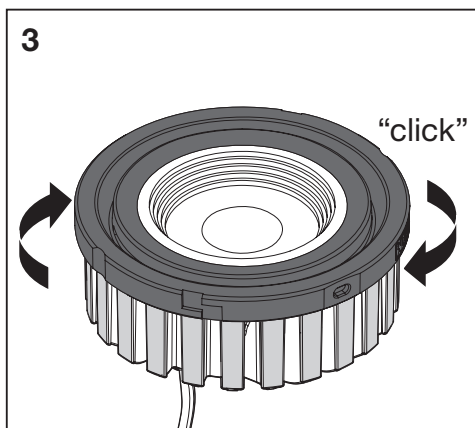
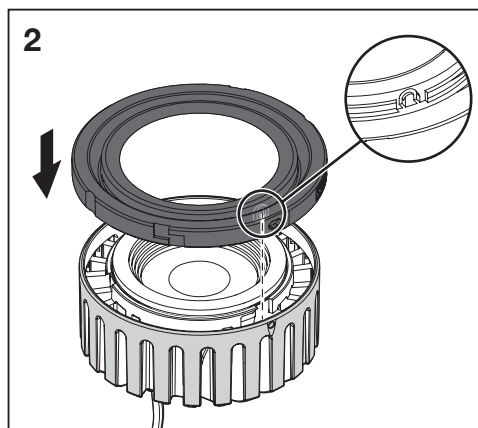
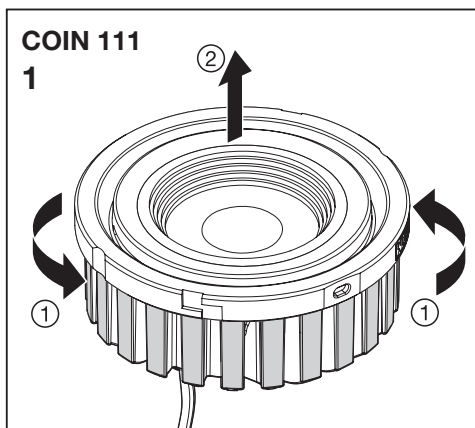
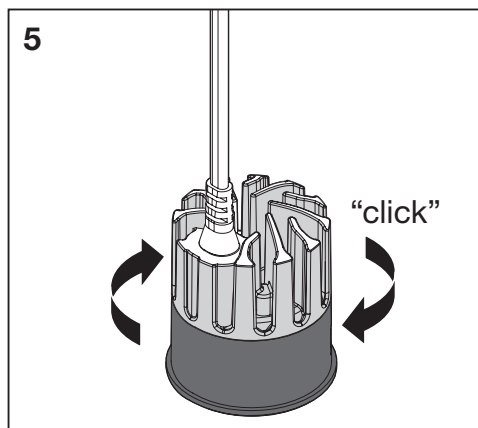
BLACK COVER FOR COIN 35 COB G2
BLACK COVER FOR COIN 50 COB G2
BLACK COVER FOR COIN 111 COB G2



OSRAM

COIN COB G2 BLACK COVER





Ⓢ Safety note: 1) Operate softly to avoid damaging the components. 2) Do not touch the COB light source. 3) Make sure no foreign matters left inside the module. 4) Keep the lens clean, avoid oil stains, fingerprints, dust, etc. on the lens.

Ⓢ Sicherheitshinweis: 1) Es empfiehlt sich eine behutsame Vorgehensweise, um eine Beschädigung der Komponenten zu vermeiden. 2) Berühren Sie nicht die COB-Lichtquelle. 3) Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper im Inneren des Moduls befinden. 4) Halten Sie die Linse sauber, vermeiden Sie Ölflecken, Fingerabdrücke, Staub usw. auf der Linse.

Ⓢ Consignes de sécurité: 1) Manipuler les pièces doucement pour ne pas les abîmer. 2) Ne pas toucher la source de lumière COB. 3) Vérifier qu'aucun corps étranger ne se trouve dans le module. 4) Garder la lentille propre : éviter les taches d'huile, les traces de doigts, la poussière, etc.

Ⓢ Note sulla sicurezza: 1) Operare delicatamente per evitare di danneggiare i componenti. 2) Non toccare la sorgente luminosa COB. 3) Assicurarsi che non restino corpi estranei all'interno del modulo. 4) Mantenere la lente pulita, evitare di lasciare sulla lente macchie d'olio, impronte, polvere, ecc.

Ⓢ Nota de seguridad: 1) Actúe con suavidad para no dañar los componentes. 2) No toque la fuente de luz COB. 3) Asegúrese de que no queden sustancias extrañas en el interior del módulo. 4) Mantenga la lente limpia y evite las manchas de aceite, las huellas dactilares, el polvo, etc.

Ⓢ Aviso de segurança: 1) Opere suavemente para evitar danificar os componentes. 2) Não toque na fonte de luz COB. 3) Certifique-se de que não restam matérias estranhas dentro do módulo. 4) Mantenha a lente limpa, evite manchas de óleo, impressões digitais, pó, etc. na lente.

Ⓢ Σημειώσεις ασφαλείας: 1) Να είστε προσεκτικοί με το χειρισμό για να αποφύγετε ζημιά στα εξαρτήματα. 2) Μην αγγίζετε την πηγή φωτός COB. 3) Βεβαιωθείτε, ότι δεν έχουν απομείνει ξένες ύλες μέσα στη μονάδα. 4) Διατηρήστε τον φακό καθαρό, αποφύγετε λεκέδες από λάδι, δακτυλικά αποτυπώματα, σκόνη κ.λ.π. στον φακό.

Ⓢ Veiligheidsvoorschriften: 1) Behandel voorzichtig om te voorkomen dat de componenten beschadigd raken. 2) Raak de COB-lichtbron niet aan. 3) Zorg ervoor dat er geen vreemde stoffen in de module achterblijven. 4) Houd de lens schoon, vermijd olievlekken, vingerafdrukken, stof, etc. op de lens.

⑨ Säkerhetsinformation: 1) Öppna försiktigt för att undvika att komponenterna skadas. 2) Rör inte vid COB-ljuskällan. 3) Säkerställ att inga främmande föremål finns kvar i modulen. 4) Håll linsen ren och undvik oljefläckar, fingeravtryck, damm osv. på linsen.

⑩ Turvallisuusohjeet: 1) Toimi varovasti, jotta osat eivät vahingoitu. 2) Älä kosketa COB-valonlähdettä. 3) Varmista, ettei moduulin sisään jää mitään ylimääräistä materiaalia. 4) Pidä linssi puhtaana äläkä anna öljyn, sormenjälkien, pölyn jne. tahrata linssiä.

⑪ Sikkerhetsmerknad: 1) Betjen varsom for å unngå skade på komponentene. 2) Ikke rør COB-lyskilden. 3) Påse at det ikke er fremmedlegender igjen inne i modulen. 4) Hold linsen ren; unngå oljeflekker, fingeravtrykk, støv osv. på linsen.

⑫ Sikkerhedsbemærkning: 1) Betjen forsigtigt for at undgå at beskadige komponenterne. 2) Rør ikke ved COB-lyskilden. 3) Sørg for, at der ikke er fremmedlegemer tilbage i modulet. 4) Hold linsen ren, undgå oliepletter, fingeraftryk, støv osv. på linsen.

⑬ Bezpečnostní upozornění: 1) Používejte jemně, abyste nepoškodili součásti. 2) Nedotýkejte se světelného zdroje COB. 3) Zajistěte, aby uvnitř modulu nezůstaly žádné cizí předměty. 4) Udržujte čočku čistou a nezanedbávejte na ní mastné skvrny, otisky prstů, prach atd.

⑭ Примечание по безопасности: 1) Работайте аккуратно, чтобы избежать повреждения компонентов. 2) Не касайтесь источника света COB. 3) Убедитесь, что внутри модуля не осталось посторонних веществ. 4) Держите объектив в чистоте, не оставляйте на объективе масляных пятен, отпечатков пальцев, пыли и т. д.

⑮ Қауіпсіздік техникасы бойынша ескерте:

1) Құрамдастарды зақымдап алмау үшін абайлап пайдаланыңыз. 2) COB жарық көзін ұстамаңыз. 3) Модуль ішінде бөгде заттардың қалмағанына көз жеткізіңіз. 4) Линзаларда май дақтарын, саусақ іздерін, шаң т.б. қалдырмай таза күйде ұстаңыз.

⑯ Biztonsági megjegyzés: 1) Az alkatrészek sérülésének megelőzése érdekében óvatosan működtesse. 2) Ne érintse meg a COB-fényforrást. 3) Győződjön meg arról, hogy nem maradt idegen anyag a modulban. 4) Tartsa tisztán a lencsét, és előzze meg az olajfoltok, ujjlenyomatok, por stb. felhalmozódását a lencsén.

⑰ Uwagi dotyczące bezpieczeństwa: 1) Zachowaj ostrożność, aby nie zniszczyć elementów składowych. 2) Nie dotykaj źródła światła COB. 3) Sprawdź, czy wewnątrz modułu nie pozostały żadne ciała obce. 4) Nie dotykaj soczewki i uważaj, aby nie zabrudzić jej np. olejem lub kurzem

⑱ Bezpečnostná poznámka: 1) Manipulujte opatrne, aby ste nepoškodili komponenty. 2) Nedotýkajte sa zdroja svetla COB. 3) Uistite sa, že v module nezostali žiadne cudzie predmety. 4) Sošovku udržiavajte čistú, zabráňte vzniku olejových škvŕn, odtlačkov prstov, prachu atď. na sošovke.

⑲ Varnostno navodilo: 1) Upravljajte previdno, da preprečite poškodbe sestavnih delov. 2) Ne dotikajte se svetlobnega vira COB. 3) Poskrbite, da v notranjosti modula ni nobenih tujkov. 4) Poskrbite, da bo leča vedno čista ter da na njej ne bo oljnih madežev, prstnih odtisov, prahu itd.

⑳ Güvenlik notu: 1) Bileşenlere zarar gelmesini önlemek için ürünü yavaşça çalıştırın. 2) COB ışık kaynağına dokunmayın. 3) Modülün içinde yabancı madde kalmadığından emin olun. 4) Lensi temiz tutun ve yağ lekelerinden, parmak izlerinden, tozdan vb. koruyun.

㉑ Sigurnosna napomena: 1) Pažljivo rukujte da biste izbjegli oštećivanje komponenti. 2) Nemojte dirati COB izvor svjetla. 3) Pazite da u modulu ne ostanu strane tvari. 4) Održavajte čistoću objektivna te izbjegavajte mrlje od ulja, otiske prstiju, prašinu i drugo na objektivu.

㉒ Notă de securitate: 1) Utilizați cu grijă pentru a evita deteriorarea componentelor. 2) Nu atingeți sursa de lumină COB. 3) Asigurați-vă că niciun corp străin nu este lăsat în modul. 4) Păstrați lentilele curate, evitați petele de ulei, amprente, praful etc.

㉓ Бележка за безопасността: 1) Работете внимателно, за да избегнете повреждане на компонентите. 2) Не докосвайте източника на светлина на COB. 3) Уверете се, че вътре в модула няма останали чужди тела. 4) Поддържайте стъклото чисто; не допускате мазни петна, отпечатаци от пръсти, прах и др. върху стъклото

㉔ Ohutusalaane märkus! 1) Käsitsege ettevaatlikult, et vältida komponentide kahjustamist. 2) Ärge puudutage COB valgusallikat. 3) Veenduge, et moodulisse ei jääks võõrkehaseid. 4) Hoidke lääts puhtana, vältige õliplekkide, sõrmejälgede, tolmu jne jäämist läätsele

㉕ Pastaba dėl saugumo: 1) Naudokite atsargiai, kad nepažeistumėte komponentų. 2) Nelieskite COB šviesos šaltinio. 3) Įsitinkite, kad modulyje neliko pašaliniių medžiagų. 4) Užtikrinkite švarą švare, saugokite nuo riebalų dėmių, pirštų atspaudų, dulkių ir pan.

㉖ Drošības norādes: 1) Lietot saudzīgi, lai izvairītos no komponentu bojājumiem. 2) Nepieskarties COB gaismas avotam. 3) Pārliecināties, ka modulī nav svešķermeņu. 4) Lēcai jābūt tīrai, izvairīties no eļļas traipiem, pirkstu nospiedumiem, putekļiem u. tml. uz lēcas

㉗ Bezbednosna napomena: 1) Rukujte pažljivo kako biste izbjegli oštećenje komponenti. 2) Ne dodirujte COB izvor svetlosti. 3) Uverite se da u modulu nije ostalo stranih predmeta. 4) Sočiva održavajte čistim, izbegavajte pojavu masnih mrlja, otisaka prstiju, prašine itd. na sočivu

㉘ Примітка з техніки безпеки: 1) Поводьтеся з обережністю, щоб не пошкодити компоненти. 2) Не торкайтеся джерела світла із системою COB. 3) Перевіряйте, щоб усередині модуля не було сторонніх матеріалів. 4) Дбайте про чистоту лінзи, уникайте появи на ній масляних плям, відбитків пальців, пилу тощо.